

Privremena verzija

MIŠLJENJE NEZAVISNE ODVJETNICE

LAILE MEDINE

od 13. sije?nja 2022.(1)

Predmet C-141/20

Finanzamt Kiel

protiv

Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie mbH

(zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Bundesfinanzhof (Savezni financijski sud, Njema?ka))

„Zahtjev za prethodnu odluku – PDV – PDV grupe – Odre?ivanje ?lana PDV grupe kao poreznog obveznika – Gospodarske djelatnosti koje se samostalno obavljaju – Presuda Larentia + Minerva (C-108/14 i C-109/14)”

1. Ovaj zahtjev za prethodnu odluku, koji je uputio Bundesfinanzhof (Savezni financijski sud, Njema?ka), odnosi se na tuma?enje ?lanka 4. stavaka 1. i 4., ?lanka 21. stavka 1. to?ke (a) i ?lanka 21. stavka 3. Šeste direktive Vije?a 77/388/EEZ(2). Upu?en je u okviru spora izme?u društva Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie mbH (u dalnjem tekstu: NGD) i Finanzamta Kiel (Porezna uprava u Kielu, Njema?ka, u dalnjem tekstu: Finanzamt) u pogledu odre?ivanja grupe poreza na dodanu vrijednost (PDV) kao poreznog obveznika.

2. PDV grupe su pravna fikcija koja je za potrebe PDV-a predvi?ena Šestom direktivom, a mogu?e ih je tretirati jednako kao pojedina?nog poreznog obveznika koji je samostalno registriran u svrhe PDV-a. One služe pojednostavljivanju obveza u vezi s PDV-om (to jest, znatno olakšavaju prijavljivanje PDV-a za grupe društava jer omogu?uju podnošenje jedinstvene prijave PDV-a za djelatnosti svih ?lanova grupe) i suzbijanju poreznih zloupotreba. Osim toga, PDV se u okviru takvih grupa ne obra?unava na isporuke robe i usluga koje se obavljaju izme?u ?lanova grupe.

3. Me?utim, za njema?ki sustav PDV grupe u akademskim je komentarima navedeno da je sli?an bajkama bra?e Grimm: „[taj sustav] podsje?a na otrovnu jabuku koju je zla kraljica dala Snjeguljici. Iako je osmišljen s ciljem pojednostavljenja, PDV grupe postale su središte pozornosti revizija koje provode njema?ka porezna tijela [...] te su dovele do brojnih sudske sporova [...], što je rezultiralo birokratskom džunglom za porezne obveznike koji se ?esto izgubljeno pitaju ho?e li njihova navodna PDV grupa pro?i reviziju.”(3)

4. Ovo mišljenje treba promatrati u vezi s mišljenjem koje iznosim u usporednom predmetu C-

269/20, Finanzamt T, posebice zato što se prvo pitanje koje je XI. vijeće Bundesfinanzhofa (Savezni finansijski sud) uputilo u ovom predmetu dosegom podudara s prvim pitanjem koje je V. vijeće tog suda uputilo u predmetu C-269/20.

I. Pravni okvir

A. Pravo Europske unije

5. Šesta direktiva je s učinkom od 1. siječnja 2007. zamijenjena Direktivom Vijeće 2006/112/EZ(4). Međutim, na slučaj iz glavnog postupka vremenski je i dalje primjenjiva Šesta direktiva.

6. ?lanak 4. Šeste direktive, naslovljen „Porezni obveznici”, propisuje:

„1. ,Poreznim obveznikom' smatra se svaka osoba koja samostalno i na bilo kojem mjestu obavlja bilo koju gospodarsku djelatnost navedenu u stavku 2., bez obzira na svrhu ili rezultat te djelatnosti.

[...]

4. Pojam ‚samostalno' korišten u stavku 1. isključuje iz PDV-a zaposlene i ostale osobe ukoliko su vezane za poslodavca ugovorom o radu ili bilo kojim drugim pravnim odnosom kojim se stvara odnos poslodavca i zaposlenika u pogledu uvjeta rada, primitaka od rada i odgovornosti poslodavca.

Podložno savjetovanju predviđenom u ?lanku 29., svaka država ?lanica ima mogućnost smatrati jedinstvenim poreznim obveznikom osobe s poslovnim nastanom na području države koje su neovisne s pravnog stajališta, ali su međusobno usko povezane finansijskim, gospodarskim i organizacijskim vezama.

[...]"

7. ?lanak 21. Šeste direktive, naslovljen „Osobe koje su dužne platiti porez”, među ostalim propisivao je:

„1. Prema unutarnjem sustavu, sljedeće su osobe dužne platiti porez na dodanu vrijednost:

(a) porezni obveznik koji obavlja oporezivu isporuku robe ili usluga, osim u slučajevima iz točaka (b) i (c).

[...]

3. U situacijama navedenima u stvcima 1. i 2., države ?lanice mogu odrediti da je za plaćanje poreza umjesto osobe koja ga je dužna platiti solidarno odgovorna druga osoba.

[...]" [neslužbeni prijevod]

B. Nacionalno pravo

8. ?lanak 2. Umsatzsteuergesetza (Zakon o porezu na dodanu vrijednost; u dalnjem tekstu: UStG), naslovljen „Poduzetnici, poduzeća”, propisuje:

„1. Poduzetnik je onaj koji samostalno obavlja neku industrijsku, trgovsku, obrtniku ili profesionalnu djelatnost. Poduzeće podrazumijeva sve industrijske, trgovke, obrtnike ili profesionalne djelatnosti poduzetnika. Pod ‚industrijskom, trgovkom, obrtnikom ili

profesionalnom djelatnoš?u' podrazumijeva se svaka trajna djelatnost koja se obavlja radi stjecanja prihoda, ?ak i u nedostatku namjere stjecanja dobiti ili ako skupina osoba obavlja svoje djelatnosti samo u odnosu na svoje ?lanove.

2. Industrijska, trgova?ka, obrtni?ka ili profesionalna djelatnost ne obavlja se samostalno,

[...]

2. kada ukupne stvarne okolnosti pokazuju da je pravna osoba finansijski, gospodarski i organizacijski integrirana u poduze?e nositelja integrirane grupe (porezna grupa, „Organschaft“). U?inci porezne grupe ograni?avaju se na interne isporuke izme?u sastavnih jedinica poduze?a u [Njema?koj]. Ove sastavne jedinice trebaju se smatrati jednim poduze?em. Ako se upravni odbor nositelja integrirane grupe nalazi u inozemstvu, ekonomski najvažnija poslovna jedinica poduze?a u [Njema?koj] smatra se poduzetnikom.

[...]"

II. ?injeni?no stanje koje je dovelo do spora u glavnom postupku i prethodna pitanja

9. Stranke se spore oko toga je li tijekom 2005. (u dalnjem tekstu: sporna godina) postojala porezna grupa izme?u subjekta „A“ kao nositelja integrirane grupe i NGD-a, tužitelja u glavnom postupku, kao organski povezanog društva.

10. NGD je Gesellschaft mit beschränkter Haftung (društvo s ograni?enom odgovornoš?u), osnovan u skladu s njema?kim pravom na temelju javnobilježni?kog akta od 29. kolovoza 2005. ?lanovi tog društva su A (51 %) i C e.V. (49 %). A je javnopravno tijelo a C e.V. je registrirana udruga. Jedini direktor društva NGD u spornoj godini bila je osoba E, koja je ujedno bila i jedini direktor javnopravnog tijela A te ?lan izvršnog odbora udruge C e.V.

11. Prije osnivanja društva NGD dvije su verzije njegova društvenog ugovora predstavljene Finanzamtu kako bi se potonji o?itovao o postojanju porezne grupe izme?u javnopravnog tijela A i udruge C e.V. Finanzamt je obavijestio društvo NGD da je samo druga verzija tog društvenog ugovora ispunjavala mjerodavne uvjete u pogledu finansijske integriranosti. Me?utim, društvo NGD osnovano je na temelju prve verzije društvenog ugovora. Druga verzija je tek 2010. javnobilježni?ki ovjerena i unesena u registar trgova?kih društava.

12. Revizor je u okviru vanjske revizije društva NGD utvrdio da u spornoj godini izme?u društva NGD i javnopravnog tijela A nije postojala porezna grupa, jer društvo NGD nije bilo finansijski integrirano u poduze?e javnopravnog tijela A. Javnopravno tijelo A, premda je s 51 % imalo ve?inski udio u temeljnog kapitalu društva NGD, zbog pravila iz društvenog ugovora nije imalo ve?insko pravo glasa te stoga nije moglo ostvarivati svoje odluke u odnosu na društvo NGD.

13. Društvo NGD je 30. prosinca 2013. podnijelo svoju prijavu PDV-a za godinu 2005. U toj se prijavi nije o?itovalo o ishodu eventualne naknadne kontrole u kojoj bi se ispitivalo je li zajedno s javnopravnim tijelo A ?inilo jedinstvenog poreznog obveznika.

14. Finanzamt je odlukom od 30. svibnja 2014. prihvatio stajalište vanjskog revizora te je posljedi?no otklonio pridržaj u pogledu naknadne kontrole.

15. Finanzamt je 3. velja?e 2017. kao neosnovan odbio prigovor koji je društvo NGD podnijelo protiv te odluke, uz obrazloženje da izme?u društva NGD i javnopravnog tijela A zbog nepostojanja finansijske integriranosti nije postojala porezna grupa.

16. Me?utim, Schleswig-Holsteinisches Finanzgericht (Financijski sud Schleswig-Holsteina,

Njema?ka) je tužbu koju je društvo NGD podnijelo protiv te odluke prihvatio presudom od 6. velja?e 2018., kojom je odre?eno da društvo NGD ne duguje nikakav PDV. Prema navodu tog suda, uvjet u pogledu finansijske integriranosti u poduze?e javnopravnog tijela A ispunjava je i prva verzija NGD-ova društvenog ugovora, koji je bio na snazi tijekom sporne porezne godine. Finanzamt je stoga pogrešno utvrdio da porezna grupa nije postojala. Sud je u tom pogledu uputio na to?ke 44. i 45. presude od 16. srpnja 2015., Larentia + Minerva i Marenave Schiffahrt (C-108/14 i C-109/14, EU:C:2015:496, u dalnjem tekstu: presuda Larentia + Minerva). Posljedi?no je presudio da je Finanzamtu zahtjev – da nositelj integrirane grupe mora uz ve?inski udio u kapitalu imati i ve?insko pravo glasa u društvu NGD – prekora?ivao ono što je bilo nužno za postizanje ciljeva spre?avanja zlouporabne prakse ili postupanja i borbe protiv utaje ili izbjegavanja poreza.

17. Finanzamt je Bundesfinanzhofu (Savezni finansijski sud, odnosno sud koji je uputio zahtjev) protiv te presude podnio kasacijsku žalbu (*Revision*).

18. Bundesfinanzhof (Savezni finansijski sud), zasjedaju?i u svojem XI. vije?u, za po?etak je naveo da bi žalba bila osnovana ako bi se spor iz glavnog postupka rješavao samo s obzirom na važe?e nacionalno pravo. Razlog tomu je ?injenica da kvalifikacija odre?enih subjekata kao porezne grupe podliježe uvjetu finansijske integriranosti, koji zahtijeva da nositelj integrirane grupe ima ve?insko pravo glasa. Nakon donošenja presude Larentia + Minerva nije bilo promjena u zakonodavstvu. Uvjet u pogledu odnosa nadre?enosti i podre?enosti izme?u nositelja integrirane grupe i organski povezanog subjekta još uvijek postoji u njema?kom pravu, unato? pojašnjenju koje je Sud u tom pogledu pružio u navedenoj presudi.

19. S obzirom na te ?imbenike, sud koji je uputio zahtjev pita, kao prvo, je li njema?ki institut porezne grupe (*Organschaft*) u skladu s pravom Unije i, osobito, može li se uvjet finansijske integriranosti, kako proizlazi iz ?lanka 2. stavka 2. to?ke 2. prve re?enice UStG-a, i dalje primjenjivati(5). Kao drugo, pita može li se njema?ki institut porezne grupe opravdati ako ?lanak 4. stavak 1. Šeste direktive tuma?imo u vezi s njezinim ?lankom 4. stavkom 4. prvim podstavkom(6).

20. Stoga je XI. vije?e Bundesfinanzhofs (Savezni finansijski sud) odlu?ilo prekinuti postupak i Sudu uputiti sljede?a prethodna pitanja:

„1. Treba li ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak u vezi s ?lankom 21. stavkom 1. to?kom (a) i ?lankom 21. stavkom 3. [Šeste direktive] tuma?iti na na?in da te odredbe dopuštaju državi ?lanici da umjesto PDV grupe (*Organkreis*, grupe koju se može smatrati jedinstvenim poreznim obveznikom) kao poreznog obveznika odredi ?lana PDV grupe (*Organträger*, nositelja integrirane grupe)?

2. Ako je odgovor na 1. pitanje nije?an: je li u tom slu?aju mogu?e pozivati se na ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak u vezi s ?lankom 21. stavkom 1. to?kom (a) i ?lankom 21. stavkom 3. [Šeste direktive]?

3. Treba li prilikom ocjene koju je potrebno provesti u skladu s [to?kama 44. i 45. presude Larentia + Minerva], to jest ocjene toga ?ini li zahtjev finansijske integracije sadržan u ?lanku 2. stavku 2. to?ki 2. prvoj re?enici [UStG-a] dopuštenu mjeru koja je nužna i primjerena za postizanje ciljeva spre?avanja zlouporabne prakse i postupanja ili borbe protiv utaje ili izbjegavanja poreza, primijeniti restriktivan ili ekstenzivan kriterij?

4. Treba li ?lanak 4. stavak 1. i stavak 4. prvi podstavak [Šeste direktive] tuma?iti na na?in da te odredbe dopuštaju državi ?lanici da smatra da neka osoba nije samostalna u smislu ?lanka 4. stavka 1. [te direktive] ako je finansijski, gospodarski i organizacijski tako integrirana u poduze?e drugog poduzetnika (*Organträger*, nositelja integrirane grupe) da nositelj integrirane grupe u

odnosu na tu osobu može ostvarivati svoju volju i time tu osobu sprije?iti da u svojem postupanju odstupa od njega?"

III. Analiza

21. U skladu sa zahtjevom Suda, usredoto?it ?u se samo na prvo i ?etvrto prethodno pitanje.

A. Sažetak argumenata stranaka

22. Pisana o?itovanja podnijeli su društvo NGD, njema?ka i talijanska vlada te Europska komisija.

1. O prvom prethodnom pitanju

23. Društvo NGD smatra da sud koji je uputio zahtjev s pravom isti?e da je ocjena u skladu s to?kama 45. i 46. presude Larentia + Minerva – namijenjena utvr?ivanju toga je li njema?kim pravom propisan uvjet financijske integriranosti nužan i primjereno za postizanje ciljeva spre?avanja zlouporabe ili borbe protiv porezne prijevare ili izbjegavanja poreza – relevantna samo ako se ?lanak 2. stavak 2. to?ka 2. prva re?enica UStG-a ne protivi pravu Unije (u dijelu u kojem odre?uje poreznog obveznika odstupaju?i od prava Unije). Ako bi se takav pristup prihvatio, kasacijsku žalbu koju je podnio Finanzamt automatski bi trebalo odbiti zbog toga što navedena odredba nije u skladu s pravom Unije.

24. Njema?ka vlada osporava dopuštenost prvog pitanja. Tvrdi da ono nije relevantno za ishod spora u glavnom postupku, koji se u bitnome odnosi na to je li izme?u društva NGD i javnopravnog tijela A kao nositelj integrirane grupe postojala dovoljna financijska integriranost.

25. Podredno, ona iznosi svoja zapažanja kako o pitanju sukladnosti nacionalnog instituta porezne grupe (*Organschaft*) s pravom Unije tako i o pitanju zakonitosti ?injenice da taj institut omogu?uje da se pojedina?ni ?lan PDV grupe odredi kao jedinstveni porezni obveznik koji ?e predstavljati tu grupu.

26. Kao prvo, kad je rije? o prvonavedenom pitanju iz prethodne to?ke, njema?ki model jedinstvenog poreznog obveznika, kako je predvi?en u ?lanku 2. stavku 2. to?ki 2. prvoj re?enici UStG-a, u svakom pogledu odgovara modelu iz ?lanka 4. stavka 4. drugog podstavka Šeste direktive, tuma?enom u vezi s ?lankom 21. stavkom 1. to?kom (a) i ?lankom 21. stavkom 3. te direktive, prema kojem ?lanovi PDV grupe zajedno ?ine jedinstvenog poreznog obveznika te moraju podnijeti zajedni?ku prijavu PDV-a. ?injenica da, u skladu s nacionalnim pravom, te funkcije ne obavlja sama porezna grupa (PDV grupa), nego njezin nositelj, ne protivi se pravu Unije.

27. Kad je rije? o drugom pitanju iz to?ke 25. ovog mišljenja, njema?ka vlada isti?e da države ?lanice same odlu?uju ho?e li uvesti grupno oporezivanje te da su detaljna pravila kojima se ure?uje taj sustav prepuštena njihovoj diskreciji.

28. Tom stajalištu u prilog ide i nastanak Šeste direktive. Nadalje, odre?ivanje nositelja integrirane grupe kao jedinstvenog poreznog obveznika je primjereni jer je on, kao hijerarhijski nadre?eno tijelo, jedini subjekt koji može osigurati djelotvorno ispunjavanje poreznih obveza ?itave grupe. U svakom slu?aju, porezno optere?enje je jednako neovisno o tome ho?e li se kao jedinstveni porezni obveznik odrediti PDV grupa ili njezin nositelj.

29. Talijanska vlada u bitnome tvrdi da ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive treba tuma?iti na na?in da dopušta državama ?lanica da pojedina?no društvo smatraju jedinstvenim poreznim obveznikom, ?ak i ako je ono usko povezano s drugim društvima u

financijskom, gospodarskom i organizacijskom smislu, pod uvjetom da to opravdavaju ?imbenici povezani s ciljem spre?avanja porezne prijevare te utaje i izbjegavanja poreza.

30. *Komisija* u bitnome smatra da iako nositelj PDV grupe može biti porezni obveznik i jedini predstavnik te grupe, u njema?kom pravu predvi?en zahtjev da nositelj grupe mora imati ve?insko pravo glasa u toj grupi protivi se ?lanku 4. stavku 4. drugom podstavku Šeste direktive.

2. **O ?etvrtom prethodnom pitanju**

31. *Društvo NGD* smatra da na ?etvrtu pitanje treba nije?no odgovoriti, to jest na na?in da Šesta direktiva ne dopušta državama ?lanicama da, kategorizacijom, propišu da odre?ene poslovne jedinice nisu samostalne ako su financijski, gospodarski i organizacijski integrirane u poduze?e nositelja PDV grupe.

32. *Njema?ka vlada* prvenstveno isti?e da je ?etvrtu prethodno pitanje usto i nedopušteno, jer ne omogu?ava donošenje zaklju?aka o tome je li uvjet finansijske integriranosti ispunjen kada, kao u ovom predmetu, nositelj integrirane grupe nema ve?insko pravo glasa. Stoga, prema njezinu mišljenju, pitanje nije relevantno za rješavanje spora u glavnem postupku.

33. Podredno, za slu?aj da Sud to pitanje proglaši dopuštenim, njema?ka vlada smatra da na njega treba potvrđno odgovoriti. Naime, ?lanak 4. stavak 1. i stavak 4. prvi podstavak Šeste direktive omogu?uje državi ?lanici da, kategorizacijom, subjekt smatra nesamostalnim u smislu ?lanka 4. stavka 1. te direktive ako je on financijski, gospodarski i organizacijski tako integriran u drugo društvo (nositelja integrirane grupe) da potonji u odnosu na njega može ostvarivati svoju volju i time taj subjekt sprije?iti da postupa na druk?iji na?in. Njema?ka vlada u tom kontekstu dodaje da države ?lanice prilikom prenošenja navedene odredbe u svoje nacionalno pravo imaju odre?enu slobodu pri odre?ivanju stupnja samostalnosti koji takav subjekt može imati prilikom obavljanja gospodarske djelatnosti.

34. *Talijanska vlada* u bitnome tvrdi da ?etvrtu prethodno pitanje nije dopušteno jer nije povezano s ?injeni?nim kontekstom slu?aja koji se razmatra u glavnem postupku. Me?utim, za slu?aj da se proglaši dopuštenim, ona isti?e da na njega treba odgovoriti na na?in da ?lanak 4. stavak 1. Šeste direktive ne onemogu?uje da se osobu koja u pravnom smislu samostalno obavlja gospodarsku djelatnost smatra poreznim obveznikom, ?ak i ako je financijski, gospodarski i organizacijski usko povezana s drugim subjektom na na?in da je s njim u odnosu ovisnosti ili gospodarske integriranosti.

35. *Komisija* se, s obzirom na to da se osvrnula na sva prethodna pitanja zajedno, o tom pitanju nije zasebno o?itovala.

B. **Ocjena**

1. **Dopuštenost**

36. Njema?ka vlada osporava dopuštenost prvog i ?etvrtog prethodnog pitanja (vidjeti to?ke 24. i 32. ovog mišljenja), dok talijanska vlada navodi da ?etvrtu pitanje nije dopušteno.

37. Smatram da se te tvrdnje moraju odbiti. Kao prvo, odgovori na upu?ena pitanja o?ito su potrebni za rješavanje slu?aja koji se razmatra u glavnem postupku. Kao drugo, ?injenica da su se dva vije?a Bundesfinanzhofa (Savezni finansijski sud; XI. vije?e u ovom predmetu i V. vije?e u predmetu C-269/20) vodila dijametralno suprotnim tuma?enjima relevantnih odredbi Šeste direktive(7) pokazuje da postoji stvarna potreba za time da Sud pruži smjernice u pogledu tih odredbi. To proizlazi i iz zna?ajnog razilaženja izme?u nacionalne sudske prakse tih dvaju vije?a

tako visokog suda (osobito u pogledu na?ina na koji ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive treba prenijeti u nacionalno pravo). Tomu u prilog idu i akademski komentari na koje Bundesfinanzhof (Savezni finansijski sud) upu?uje u odnosnim dvama zahtjevima za prethodnu odluku.

2. ***Meritum***

38. Sud koji je uputio zahtjev svojim prvim pitanjem u bitnome pita treba li ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive, u vezi s ?lankom 21. stavkom 1. to?kom (a) i ?lankom 21. stavkom 3. te direktive, tuma?iti na na?in da mu se protivi to da država ?lanica kao obveznika PDV-a ne odredi samu PDV grupu (*Organkreis*), ve? jednog ?lana te grupe – konkretno, njezina nositelja (*Organträger*).

39. Sud koji je uputio zahtjev svojim ?etvrtim pitanjem u bitnome pita treba li ?lanak 4. stavak 1. Šeste direktive, u vezi s ?lankom 4. stavkom 4. prvim podstavkom te direktive, tuma?iti na na?in da ovla?uje državu ?lanicu da, kategorizacijom, kao nesamostalne odredi odre?ene subjekte koji su finansijski, gospodarski i organizacijski integrirani u nositelja PDV grupe.

40. Ta pitanja valja zajedno razmotriti a problematiku na koju se odnose analizirati u kroz tri koraka. U prvom koraku izlo?iti ?e se uvjeti koje pravo Unije predvi?a u pogledu formiranja PDV grupe. U drugom koraku ?u govoriti o pravilima koja se ti?u statusa koji PDV grupa i njezini ?lanovi imaju nakon što se ona osnuje i po?ne djelovati, uklju?uju?i njezine odnose s poreznim tijelima, te o tome koji je njezin ?lan dužan pla?ati PDV za ?itavu grupu. Zaklju?it ?u s tre?im korakom, u kojem ?u razmatrati može li njema?ka vlada odstupiti od Unijinih propisa o PDV grupama kako bi održala na snazi svoj sustav PDV grupe.

a) ***Uvodne napomene***

41. U skladu s ?vrstim zaklju?cima koje je sud koji je uputio zahtjev donio u odluci kojom je uputio taj zahtjev, logika koja opravdava njema?ki institut porezne grupe konceptualno je i povijesno, kao i iz perspektive op?eg sustava njema?kog zakonodavstva, povezana s pitanjem samostalnosti u obavljanju gospodarske djelatnosti.

42. Nekoliko su godina postojale zna?ajne dvojbe u pogledu uskla?enosti relevantnih odredbi UStG-a sa Šestom direktivom, kako u sudskej praksi njema?kih sudova(8) tako i, više godina, u akademskim komentarima(9). Kako ?e moje mišljenje pokazati, te su dvojbe opravdane.

43. Odre?eni dio sudske prakse relevantne za ovaj predmet odnosi se na ?lanak 11. Direktive 2006/112 s obzirom na to da tekst ?lanka 4. stavka 4. drugog podstavka Šeste direktive odgovara toj odredbi.

44. Za po?etak treba imati na umu da prilikom odre?ivanja podru?ja primjene odredbe prava Unije treba uzeti u obzir njezin tekst i kontekst kao i njezine ciljeve(10).

b) ***Prvi korak: uvjeti koji su u pravu Unije predvi?eni za PDV grupe***

45. ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive glasi: „Podložno savjetovanju predvi?enom u ?lanku 29., svaka država ?lanica ima mogu?nost smatrati jedinstvenim poreznim obveznikom osobe s poslovnim nastanom na podru?ju države koje su neovisne s pravnog stajališta, ali su me?usobno usko povezane finansijskim, gospodarskim i organizacijskim vezama”.

46. Op?enito, Šesta direktiva državama ?lanica pruža poprili?no ograni?ene smjernice o tome kako da institut PDV grupe prenesu u svoje zakonodavstvo. Ure?enje mnogih pojedinosti prepu?teno je slobodnom naho?enu tih država, što može ugroziti ujedna?enu primjenu PDV-a na

podru?ju Europske unije. Direktiva 2006/112 nije poboljšala to stanje. Naime, zabilježena su zna?ajna razilaženja izme?u država ?lanica(11).

47. Konkretno, kada je rije? o njema?kom zakonodavstvu (UStG), bit problema s tim zakonodavstvom leži u ?injenici da, u skladu sa Šestom direktivom, samostalna društva koja su me?usobno usko povezana u svrhe PDV-a ne gube status poreznih obveznika samo zbog te povezanosti. Institut PDV grupe ni na koji na?in ne dovodi do toga da jedan ?lan te grupe zamjenjuje pojedina?ne porezne obveznike u toj grupi.

1) *Kontekst i tekst relevantnih odredbi*

48. Sud je ve? razjasnio da „formulacija koja je upotrijebljena u ?lanku 4. stavku 1. prvom podstavku Šeste direktive i u ?lanku 9. stavku 1. Direktive [2006/112], posebice pojam ,svaka osoba’, daje pojmu ‚poreznog obveznika’ široku definiciju koja se fokusira na samostalnost prilikom obavljanja gospodarske aktivnosti u smislu da svaku osobu, fizi?ku ili pravnu, javnu ili privatnu, uklju?uju?i i tijelo bez pravne osobnosti, koja objektivno ispunjava uvjete iz te odredbe treba smatrati obveznikom PDV?a”(12).

49. Nadalje, doti?na osoba mora djelovati u vlastito ime, za vlastiti ra?un i pod vlastitom odgovornoš?u te mora snositi gospodarski rizik svojstven djelatnostima koje na bilo kojem mjestu samostalno obavlja(13).

50. Osim toga, u ?lanku 4. stavku 1. Šeste direktive navodi se da je „porezni obveznik” osoba koja gospodarsku djelatnost obavlja samostalno i na bilo kojem mjestu, bez obzira na svrhu ili rezultat te djelatnosti.

51. Budu?i da ?lanak 4. stavak 1. i stavak 4. prvi podstavak Šeste direktive definira izraz „samostalno obavlja [...] gospodarsku djelatnost”(14), upu?ivanje na „pojam PDV grupe”, u ?lanku 4. stavku 4. drugom podstavku nalaže se da se taj pojam smatra konkretizacijom pojma samostalnog obavljanja gospodarske djelatnosti.

52. Drugim rije?ima, u prvom podstavku ?lanka 4. stavka 4. Šeste direktive dodatno se definira izraz „samostalno”, a potom se, u drugom podstavku te odredbe, upu?uje na pojam PDV grupe, ?ija je provedba prepuštena diskrecijskoj provedbenoj ovlasti država ?lanica.

53. Uvrštenje pojma PDV grupe u ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive zahtijeva da se taj pojam tuma?i dosljedno op?oj strukturi te direktive, kao konkretizacija pojma samostalnosti. ?lanak 4. stavak 4. te direktive predvi?a da je osobe koje su neovisne s pravnog stajališta mogu?e smatrati jedinstvenim poreznim obveznikom ako se zbog nedovoljne povezanosti tih osoba obveza pla?anja poreza ne temelji na njezinu ?lanku 4. stavku 1.

54. Nadalje, važno je usporediti tekst relevantnih odredbi UStG-a s tekstrom odredbi Šeste direktive.

55. Kada je rije? o ?lanku 2. stavku 2. to?ki 2. prvoj re?enici UStG-a, ta odredba zanemaruje ?injenicu da ?lanak 4. stavak 4. Šeste direktive ne predvi?a dodatne uvjete u pogledu statusa pojedinih ?lanova PDV grupe kao poreznih obveznika. Osim toga, potonja odredba ne propisuje da ?lan koji djeluje u ime i za ra?un te grupe može biti samo društvo majka koje ima i ve?inski udio u kapitalu i ve?insko pravo glasa, niti predvi?a bilo koje druge uvjete u pogledu pravne sposobnosti, vlasništva ili prava koja proizlaze iz vlasništva nad pravnim subjektom.

56. ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive propisuje da „svaka država ?lanica ima mogu?nost smatrati jedinstvenim poreznim obveznikom osobe s poslovnim nastanom na teritoriju

države koje su neovisne s pravnog stajališta, ali su me?usobno usko povezane finansijskim, gospodarskim i organizacijskim vezama”.

57. ?lanak 2. stavak 2. to?ka 2. UStG-a pak predvi?a da se „[i]ndustrijska, trgova?ka, obrtni?ka ili profesionalna djelatnost ne obavlja [...] samostalno [...] 2. kada ukupne stvarne okolnosti pokazuju da je *pravna osoba* [(i.)] finansijski, gospodarski i organizacijski *integrirana* [(ii.)] u poduze?e *nositelja integrirane grupe* [(iii.)] (*Organschaft*). U?inci porezne grupe ograni?avaju se na interne isporuke izme?u poslovnih jedinica poduze?a u [Njema?koj]. Ove poslovne jedinice trebaju se smatrati jednim poduze?em. [...]"(15)

58. Jasno je da je njema?ka odredba kojom je Šesta direktiva prenesena u njema?ko pravo suviše restriktivna, jer je prema njoj PDV grupa (te, kao posljedica tog prijenosa, nositelj grupe) jedini porezni obveznik, dok je ?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive op?enitiji u smislu da samo osobama koje su neovisne s pravnog stajališta, ali su me?usobno usko povezane finansijskim, gospodarskim i organizacijskim vezama, dopušta da se u svrhe PDV-a smatraju jedinstvenim poreznim obveznikom.

59. Naime, ?lanak 4. stavak 4. Šeste direktive glasi: „svaka država ?lanica ima mogu?nost smatrati jedinstvenim poreznim obveznikom [(iii.)] osobe [(i.)] s poslovnim nastanom na podru?ju države koje su neovisne s pravnog stajališta, ali su me?usobno usko povezane [(ii.)] finansijskim, gospodarskim i organizacijskim vezama”(16).

60. Tekstualna analiza otkriva razlike izme?u pojmove „pravna osoba” i „osoba” (i.)(17); „*integriranost* organski povezanog društva u nositelja integrirane grupe” i „neovisni usko povezani subjekti” (ii.); i pojmove „samo nositelj integrirane grupe” i „PDV grupa” kao jedinstveni porezni obveznik (iii.).

61. Sva tri elementa gore prikazane usporedbe izme?u njema?kih odredbi i teksta Šeste direktive pokazuju da UStG prekora?uje ono što je propisano Šestom direktivom.

62. U tom pogledu, iz sudske prakse Suda proizlazi da države ?lanice, kada koriste pravo izbora koje im daje ?lanak 4. stavak 4. Šeste direktive te kada predvi?aju odre?ene uvjete i pravila za PDV grupe, ne smiju bitno izmijeniti narav instituta PDV grupe(18) i cilj navedene odredbe(19). Mogu?e je provesti analogiju sa sudsakom praksom Suda(20) u smislu da prenošenjem Šeste Direktive i definiranjem pravila kojima se ostvaruju prava koja za PDV grupe i osobe proizlaze iz ?lanka 4. stavka 4. navedene direktive, zakonodavstvo država ?lanica ne može odre?enim PDV grupama i osobama, koje ispunjavaju zahtjeve predvi?ene tom direktivom, uskratiti ta prava (što zapravo vrijedi za osobe o kojima je rije? u ovom predmetu i u predmetu C-269/20). Kako je istaknuto u akademskim komentarima, države ?lanice prilikom provedbe mogu?nosti uvo?enja instituta PDV grupe trebaju voditi ra?una o opsegu preostale zakonodavne slobode koja im je dodijeljena tom direktivom, kako ga ne bi prekora?ile(21).

63. Naime, ?injenica da su UStG i nacionalna sudska praksa suviše restriktivni ve? je pokazana u jednoj drugoj situaciji koja se ti?e PDV grupa: nakon što mu je u ovom predmetu upu?en zahtjev za prethodnu odluku, Sud je imao priliku presuditi da je UStG nepropisno onemogu?avao društvu osoba ?iji ?lanovi nisu samo osobe koje su finansijski integrirane u poduze?e nositelja integrirane grupe da bude ?lan PDV grupe. To je bio predmet presude M-GmbH.

c) **Drugi korak: pravila koja se ti?u statusa koji PDV grupa i njezini ?lanovi imaju nakon što se ona osnuje i po?ne djelovati, uklju?uju?i njezine odnose s poreznim tijelima**

64. Iz pravila Šeste direktive koja se ti?u statusa PDV grupe i njezinih ?lanova proizlazi da su

porezni obveznici koji pripadaju PDV grupi ujedno i pojedina?ni porezni obveznici. Obveze u vezi s PDV-om optere?uju svaku osobu pojedina?no (to jest izvan konteksta PDV grupe). Institut PDV grupe uspostavljen ?lankom 4. stavkom 4. drugim podstavkom Šeste direktive služi samo pojednostavljivanju naplate PDV-a. U praksi bi se poreznom tijelu trebala podnijeti jedinstvena prijava PDV-a koja obuhva?a pojedina?ne prijave svih poreznih obveznika koji pripadaju grupi.

1) Zakonodavna povijest

65. U to?ki 2. (koja se odnosi na ?lanak 2., kako je glasio u prijedlogu) Priloga A Komisijinu prijedlogu(22) koji je doveo do usvajanja Druge direktive(23), zakonodavac Unije je utvrdio da, u skladu s tom direktivom, institut porezne grupe ne treba izjedna?avati s nesamostalnosti.

66. Prema toj to?ki, „[i]zraz ,za vlastiti ra?un” osobito je namijenjen tomu da od oporezivanja izuzima zaposlenike koji su za svojeg poslodavca vezani ugovorom o radu, uklju?uju?i osobe koje rade iz vlastitog doma. Ta formulacija usto omogu?uje državama ?lanicama da osobe koje su me?usobno pravno neovisne, ali su gospodarski, finansijski ili organizacijski me?usobno povezane smatraju jedinstvenim poreznim obveznikom, a ne zasebnim poreznim obveznicima. Me?utim, država ?lanica koja želi iskoristiti tu mogu?nost mora provesti savjetovanje u skladu s ?lankom 13.” [neslužbeni prijevod]

67. To?no je da je tada, prilikom usvajanja Druge direktive, cilj bio da se u okviru prava Unije priznaju propisi država ?lanica, kao što je to njema?ki sustav jedinstvenih poreznih obveznika, kako bi se izbjegla nužnost stvaranja instituta PDV grupe u njema?kom pravu.

68. Prethodno navedeni Komisijin prijedlog Druge direktive objašnjavao je „U pogledu ?lanka 2.” da:

„Prema zakonima koji su trenutno na snazi u odre?enim državama ?lanicama, osobe koje su me?usobno pravno neovisne, ali su organski me?usobno povezane gospodarskim, finansijskim i organizacijskim vezama, smatra se jedinstvenim poreznim obveznikom, što zna?i da transakcije koje me?u sobom obavljaju na?elno ne ?ine oporezive transakcije. S obzirom na to, poduzetnici koji ?ine ,Organschaft’ podliježu istim poreznim uvjetima kao integrirani poduzetnik koji ?ini jedinstvenu pravnu osobu.

Valja istaknuti da gore opisani sustav oporezivanja, ako se sustav PDV-a pravilno primjenjuje, nije u konkurentskom smislu povoljniji od modela oporezivanja prema kojem ?lanovi ,Organschafta’ ?ine zasebne porezne obveznike.

U tim okolnostima, ne ?ini se naro?ito problemati?nim to što neke države ?lanice i dalje ,Organschaft’ smatraju jedinstvenim poreznim obveznikom, dok neke to ne smatraju. Me?utim, u prvonavedenom slu?aju, odnosna država ?lanica mora provesti prethodno savjetovanje u okviru kojeg bi se razmotrilo narušava li preporu?eni model tržišno natjecanje me?u državama ?lanicama [COM(65) 144 *final*, str. 7. i 8.].” [neslužbeni prijevod]

69. Druga direktiva je zamijenjena Šestom direktivom te su navedeni argumenti nastavili vrijediti (kao što, uostalom, i dalje vrijede u kontekstu Direktive 2006/112, kojom je zamijenjena Šesta direktiva).

70. Iz zakonodavne povijesti ?lanka 4. Šeste direktive proizlazi da institut porezne grupe dovodi do toga da ?lanovi takve grupe prestaju samostalno obavljati gospodarske djelatnosti te se ?lanku 4. stavku 1.te direktive ne protivi to da društvo zadrži svojstvo obveznika PDV-a ?ak i ako je pod kontrolom ili u vlasništvu drugog društva.

2) Praktičan primjer PDV grupe

71. U tom je pogledu poučan pojednostavljeni primjer PDV grupe, sastavljene od samo dvaju članova, koji je Komisija iznijela. Društvo A ima kontrolu nad društvom B; društvo B od trećih poreznih obveznika kupi robu za 100 eura, od čega se može odbiti PDV u iznosu od 20 eura (stopa PDV-a je 20 %). Društvo B robu preprodaje društvu A po cijeni koštanja. Društvo A potom za 200 eura prodaje robu fizičkim osobama koje nisu porezni obveznici te na taj iznos obraćuna 40 eura PDV-a. Iznos PDV-a koji plaju pojedina društva koja čine PDV grupu određuje se na sljedeći način ako se PDV objedinjeno plaju za svitavu grupu.

72. (i) društvo B odbije 20 eura za robu kupljenu od trećih strana (minus 20 eura); (ii) društvo B robu prodaje društvu A po cijeni koštanja te dobiva 20 eura (plus 20 eura); (iii) društvo A u svoju računovodstvenu evidenciju unosi kupnju robe od društva B te odbija 20 eura (minus EUR 20); društvo A u svoju računovodstvenu evidenciju unosi PDV obraćunat na preprodaju robe trećim stranama ($200 \times 20\% = 40$; dakle, plus 40 eura). Iz navedenog proizlazi da PDV grupa plaju ukupno 20 eura PDV-a.

73. Društvo A ispunjava porezne obvezne članove PDV grupe i plati PDV koji grupa duguje. Transakcije između poreznih obveznika iz točaka (ii) i (iii) potpuno se prebijaju. Kada društvo B prodaje društvu A svoju robu, PDV koji obraćuna država B jednak je PDV-u koji društvo A može odbiti. Te transakcije se stoga ne uzimaju u obzir prilikom određivanja iznosa PDV-a koji plaju PDV grupa. U skladu s člankom 4. stavkom 1. Šeste direktive, A samostalno obavlja gospodarske djelatnosti. Ono je kao porezni obveznik primilo 40 eura na ime PDV-a. Prodalo je robu krajnjim potrošačima te je u odnosu na kupnju te robe odbilo 20 eura kao pretporez. Društvo A za tu transakciju mora platiti PDV u iznosu od 20 eura. B ne mora platiti PDV u odnosu na preprodaju, jer je ta transakcija izvršena po cijeni koštanja.

74. Svi članovi PDV grupe solidarno odgovaraju za PDV koji grupa duguje, dok i ako u praksi samo član koji predstavlja grupu plaju (ukupni) dugovani iznos PDV-a. Kad je riječ o PDV grupama, Šesta direktiva ne uređuje raspodjelu odgovornosti među članovima PDV grupe za iznos PDV-a koji grupa duguje niti pravila u pogledu te odgovornosti.

75. U skladu sa sustavom PDV-a uspostavljenim Šestom direktivom, svaki porezni obveznik odgovara za svoje obvezne u vezi s PDV-om. Budući da prema pravilima članka 4. stavka 4. Šeste direktive, članovi PDV grupe ne gube svojstvo pojedinačnih poreznih obveznika, raspodjela obvezne u vezi s PDV-om među članovima PDV grupe uređuje se nacionalnim propisima o ugovornoj i izvanugovornoj odgovornosti.

76. Nasuprot pravilima o PDV grupama koja su sadržana u Šestoj direktivi, pravila iz članka 2. stavka 2. točke 2. UStG-a predviđaju da se članove PDV grupe više ne smatra poreznim obveznicima, dok i ako nastave za naknadu i samostalno prodavati robu i pružati usluge te ako je svaki od njih porezni obveznik koji djeluje kao takav u smislu članka 2. Šeste direktive.

77. U tom pogledu dijelim Komisijino mišljenje da se, prema nacionalnom uređenju, društvo B u prethodno izloženom primjenom (uopće) ne bi uzelo u obzir kao obveznik PDV-a. Jednostavno bi se smatralo društvom koji država A. Međutim, društvo B kupuje robu kao porezni obveznik obveznik PDV grupe. Međutim, članak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive ne dopušta da se društvo B, kao član PDV grupe, više ne smatra poreznim obveznikom ako nastavi samostalno obavljati gospodarske djelatnosti u smislu članka 4. stavka 1. te direktive.

78. Stoga je važno imati na umu da članovi PDV grupe ne gube status „poreznog obveznika“

sve dok ne prestanu samostalno obavljati gospodarske djelatnosti. Kako sam gore istaknula, ?lanak 4. stavak 1. Šeste direktive ne isklju?uje da društvo ostaje porezni obveznik u situaciji u kojoj se nalazi pod kontrolom ili u isklju?ivom ili djelomi?nom vlasništvu drugog društva.

79. Ako nekoliko pravno neovisnih ?lanova PDV grupe zajedno ?ine jedinstvenog poreznog obveznika, mora postojati jedan predstavnik, koji preuzima obveze u vezi s PDV-om koje grupa ima prema poreznim tijelima. Tu bi zada?u mogao obavljati nositelj grupe (kako je propisano u njema?kom pravu). Me?utim, smatram (kao i Komisija) da se zahtjev prema kojem, u svrhu PDV grupe, nositelj integrirane grupe mora imati ve?insko pravo glasa i ve?inski udio u kapitalu organski povezanog društva u PDV grupi, protivi ?lanku 4. stavku 4. drugom podstavku Šeste direktive.

80. Kako je prethodno spomenuto, nositelj integrirane grupe može ispunjavati porezne obveze raznih poreznih obveznika u PDV grupi. Me?utim, u skladu sa Šestom direktivom, ne postoji zahtjev koji nalaže da PDV grupu prema poreznim tijelima može predstavljati samo njezin nositelj. U pojednostavljenom primjeru navedenom u to?kama 71. do 73. ovog mišljenja, mogu?e je, primjerice, da društvo B ima ve?u likvidnost. U tom je slu?aju ostalim ?lanovima grupe, koji su manje likvidni, u interesu da društvo B plati PDV koji grupa duguje. ?lanovi grupe usto mogu sklopiti ugovor o pla?anju naknade predstavniku za poslove koje on obavlja naspram poreznih tijela.

3) *Zahtjevi koje pravo Unije predvi?a u pogledu toga tko je porezni obveznik PDV grupe*

81. Komisija u svojoj komunikaciji(24) naziva PDV grupe „fik[tivnim subjektima]”.

82. Sud koji je uputio zahtjev stoga, kako ?emo vidjeti, s pravom irelevantnom smatra ?injenicu da njema?ki zakonodavac PDV grupu još nije predvidio kao oblik trgova?kog društva u nacionalnom pravu.

83. Razmatranje koje je Komisija navela u prethodno navedenoj komunikaciji – prema kojem je „PDV grupu mogu?e opisati kao ,fikciju’ stvorenu za potrebe PDV-a koja gospodarskom sadržaju daje prednost pred pravnim oblikom; PDV grupa je posebna vrsta poreznog obveznika koji postoji samo za potrebe PDV-a; temelji se na stvarnim finansijskim, gospodarskim i organizacijskim vezama izme?u društava; iako svaki ?lan grupe zadržava vlastiti pravni oblik, samo za potrebe PDV-a, stvaranju PDV grupe daje se prednost pred pravnim oblicima priznatima u, primjerice, gra?anskom pravu ili pravu društava [neslužbeni prijevod]” [...] – pravilno svjedo?i nadre?enosti prava Unije u podru?ju PDV-a nad nacionalnim gra?anskim pravom ili pravom društava (to je mišljenje i suda koji je uputio zahtjev, vidjeti to?ku 58. odluke kojom je upu?en zahtjev).

84. Kako je sâm sud koji je uputio zahtjev istaknuo, kao prvo, iz sudske prakse Suda je o?ito da, kada država ?lanica upotrijebi ovlast koju ima na temelju ?lanka 4. stavka 4. drugog podstavka Šeste direktive, nacionalno provedbeno zakonodavstvo mora omogu?avati poreznom obvezniku da bude jedinstveni porezni obveznik te da se ?itavoj grupi dodijeli jedan PDV broj(25). Iako iz te sudske prakse ne proizlazi da mora biti rije? o odre?enoj osobi, Sud je ipak kasnije naveo da je sama PDV grupa, kada postoji, ta koja je dužna platiti PDV(26).

85. Dakle, u skladu s pravom Unije, PDV je dužna platiti sama PDV grupa, a ne samo nositelj integrirane grupe, to jest njezin pojedina?an ?lan, kao što je slu?aj prema njema?kom pravu. Zbog toga se u znatnom dijelu njema?kih akademskih komentara o porezima isti?e da se ?lanak 2. stavak 2. to?ka 2. prva re?enica UStG-a protivi Šestoj direktivi(27).

86. Nadalje, smatram da navedena odredba UStG-a, s obzirom na to da predvi?a da je nositelj integrirane grupe porezni obveznik, o?ito premašuje pojednostavljenje oporezivanja povezanih

društava. Takvim pristupom u UStG-a jednostavno se zanemaruje, kao prvo, neovisnu pravnu osobnost povezanih društava i, kao drugo, njihove mogu?e posebnosti kao javnih tijela (to je u središtu mojeg usporednog mišljenja u predmetu C-269/20). Osim toga, navedena odredba UStG-a ograni?ava slobodu porezne (PDV) grupe da odredi svojeg predstavnika.

4) *Mogu?a povreda na?ela porezne neutralnosti*

87. Mogu?e je da se ?lanak 2. stavak 2. to?ka 2. UStG-a protivi i na?elu porezne neutralnosti, prema kojem „poduzetnici moraju imati slobodu izbora organizacijskog oblika koji im, iz strogo komercijalne perspektive, najbolje odgovara, a da ne budu izloženi opasnosti od toga da njihove transakcije ne budu obuhva?ene izuze?[ima] predvi?enima u [...] Šestoj direktivi”(28).

88. Sud je u tom smislu utvrdio da, za potrebe PDV-a, na?elno, „identitet gospodarskih subjekata [...] i pravni oblik [...] nisu relevantni”(29), osim ako je u Šestoj direktivi ili u sudskoj praksi druk?ije predvi?eno.

89. S obzirom na to, slažem se s nezavisnim odvjetnikom P. Mengozzijem: „nije mi jasno zašto je razlika koja se temelji na pravnom obliku ili postojanju pravne osobnosti poduzetnika, nužna i primjerena za borbu protiv utaje i izbjegavanja poreza [...] takvom se razlikom [...] tako?er povre?uje na?elo porezne neutralnosti [...] Lišiti gospodarske subjekte tih povlastica zbog pravnog oblika u kojem jedan od tih subjekata obavlja svoju djelatnost predstavlja razli?ito postupanje prema sli?nim transakcijama koje stoga me?usobno konkuriraju, pri ?emu se ne poštuje da je obilje?je poreznog obveznika PDV-a upravo gospodarska djelatnost, a ne pravni oblik [...] Mechanizam PDV grupacije treba promicati poreznu neutralnost i istodobno odražavati gospodarsku stvarnost [...] tim se mehanizmom ne smiju stvoriti umjetne razlike s obzirom na pravni oblik koji imaju gospodarski subjekti u svrhu obavljanja njihove djelatnosti.”(30) Stoga, sli?no prethodno navedenim uvjetima koji se odnose na pravni oblik i pravnu osobnost, smatram kako se ?ini da uvjeti poput onih iz UstG-a o kojima je rije? u ovom predmetu (prema kojima predstavnika i poreznog obveznika PDV grupe ?ini samo njezin nositelj, koji ima ve?insko pravo glasa i ve?inski udio u organski povezanom društvu u toj grupi, dok su ostali ?lanovi grupe isklju?eni) prekora?uju ono što je nužno i primjereno za postizanje ciljeva Šeste direktive.

d) ***Tre?i korak: može li se njema?ka vlada pozivati na iznimku predvi?enu Unijinim pravilima o PDV grupama kako bi opravdala svoj sustav?***

90. Op?e je pravilo prava Unije da porezni obveznik može biti samo osoba koja odgovara definiciji tog pojma iz Šeste direktive te ?u stoga analizirati služe li njema?ke mjere prema kojima samo nositelj integrirane grupe može biti obveznik poreza spre?avanju poreznih zlouporaba.

91. Kako je Sud istaknuo u presudi Larentia + Minerva (to?ka 40.), „[i]z obrazloženja prijedloga Komisije [COM(73) 950 final [(31)]] koji je doveo do donošenja Šeste direktive proizlazi da je zakonodavac Unije, donošenjem ?lanka 4. stavka 4. drugog podstavka ove direktive, želio omogu?iti državama ?lanicama da sustavno ne povezuju svojstvo poreznog obveznika s isklju?ivim pravnim zna?enjem pojma neovisnosti [radi] upravnog pojednostavljenja ili [radi] izbjegavanja zlouporabe kao što je, na primjer, podjela poduze?a na više poreznih obveznika s ciljem korištenja posebnog sustava”.

92. Nadalje, Sud je presudio da „?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive treba tuma?iti na na?in da se protivi tomu da nacionalni propisi zadržavaju mogu?nost uspostavljanja PDV grupe, kakva je predvi?ena navedenom odredbom, samo tijelima koja imaju pravnu osobnost i koja su s nositeljem integrirane grupe povezana odnosom podre?enosti, osim ako ova dva zahtjeva [?ine] nužne i odgovaraju?e mjere za postizanje ciljeva spre?avanja nepravednog postupanja i zlouporabe ili borbe protiv utaje ili izbjegavanja poreza” (to?ka 46. presude Larentia +

Minerva)(32).

93. Ciljevi ?lanka 4. stavka 4. drugog podstavka Šeste direktive su spre?avanje zlouporabe odnosno borba protiv utaje i izbjegavanja poreza te pojednostavljenje upravnih postupaka izuzimanjem iz PDV-a transakcija koje se obavljaju unutar grupe.

94. Dakle, cilj je te odredbe odrediti jedinstvenog poreznog obveznika PDV grupe, koji je dužan podnosi?ti PDV prijave i pla?ati PDV za ra?un grupe, a da se pritom ne isklju?i odgovornost ostalih ?lanova te grupe za pla?anje poreza. Me?utim, ta odredba ne govori ništa o solidarnoj odgovornosti ?lanove te grupe. Me?utim, u tom pogledu iz ?lanka 21. stavka 1. to?ke (a) Šeste direktive jasno proizlazi da države ?lanice mogu predvidjeti da za pla?anje PDV-a bude solidarno odgovoran subjekt razli?it od poreznog obveznika. Iz toga slijedi da za pla?anje PDV-a može solidarno odgovarati i ?lan PDV grupe koji djeluje za njezin ra?un.

95. Kako sud koji je uputio zahtjev isti?e, ?lanak 21. stavak 1. to?ka (a) Šeste direktive države ?lanice samo ovlaš?uje da odrede dodatne osobe koje mogu solidarno odgovarati za pla?anje PDV-a. On im ne omogu?uje da, odstupaju?i od tog pravila, kao poreznog obveznika odrede osobu razli?itu od same PDV grupe. U tom smislu, iz sudske prakse proizlazi da države ?lanice nemaju pravo dodavati dopunske uvjete ?lanku 11. Direktive 2006/112 (te stoga ni ?lanku 4. stavku 4. Šeste direktive)(33).

96. Nadalje, sud koji je uputio zahtjev želi znati treba li pristup koji je Sud slijedio u presudi Larentia + Minerva tuma?iti na na?in da države ?lanice, radi spre?avanja zlouporabe odnosno borbe protiv utaje i izbjegavanja poreza, mogu kao ?lana PDV grupe koji ?e djelovati za ra?un te grupe odrediti samo njezina nositelja. Sud koji je uputio zahtjev objašnjava da je uvjet u pogledu ve?inskog prava glasa bio namijenjen olakšavanju suradnje izme?u ?lanova PDV grupe kako bi se osiguralo da oni ispunjavaju svoje porezne obveze.

97. Smatram (kao i Komisija) da uvjetu prema kojem nositelj grupe mora imati ve?insko pravo glasa nije svrha spre?avanje zlouporabe odnosno borba protiv utaje i izbjegavanja poreza.

98. Naime, kao prvo, kako je Schleswig-Holsteinisches Finanzgericht (Financijski sud Schleswiga-Holsteina) utvrdio u predmetnom slu?aju, u glavnem postupku nije iznesen niti jedan argument u vezi s mogu?om opravdanosti tog uvjeta u okviru prava Unije, to jest nije navedeno na koji on na?in spre?ava zlouporabu odnosno služi borbi protiv utaje i izbjegavanja poreza, te iz dokumenata pred sudom nije proizlazilo ništa što bi upu?ivalo na to da su društva koja su bila dio predmetne PDV grupe postupala na taj na?in.

99. Kao drugo, slažem se s navodom suda koji je uputio zahtjev da mu „nije jasno na koji na?in priznavanje statusa poreznog obveznika jednom [odre?enom] ?lanu PDV grupe, umjesto [samoj] PDV grupi, može sprije?iti zlouporabe ili služiti borbi protiv porezne prijevare ili utaje poreza, s obzirom na to da bi [...] svi ?lanovi te grupe [ionako] solidarno odgovarali za pla?anje tog poreza. Stoga s razlogom valja dvojiti može li se odstupanje temeljiti na takvom opravdanju“ (to?ka 56. odluke kojom je upu?en zahtjev). Sud koji je uputio zahtjev usto isti?e u odluci kojom je taj zahtjev uputio da, „u skladu s nacionalnim pravom, svrha instituta porezne grupe nije upravno pojednostavljenje, nego izbjegavanje nepotrebnog upravnog optere?enja u gospodarstvu“.

100. Naposljetku bih istaknula da je Sud ve? odbio sli?ne na?elne argumente, poput onih koje je njema?ka vlada iznosila u predmetu M-GmbH, u kojem je presudio da cilj da se sprije?i izbjegavanje poreza ne opravdava suviše restriktivna njema?ka pravila o PDV grupama.

101. Naime, Sud je utvrdio da „za donošenje zaklju?ka o postojanju zlouporabe mora iz više objektivnih ?imbenika proizlaziti da su dane transakcije u bitnome namijenjene ostvarenju porezne

pogodnosti [...] te stoga opasnost od utaje ili izbjegavanja poreza, u smislu ?lanka 11. drugog stavka [Direktive 2006/112 (koji odgovara ?lanku 4. stavku 4. Šeste direktive)], ne može biti tek teoretska"(34).

102. Iz sudske prakse Suda proizlazi da su potrebna posebna opravdanja kako bi se dokazalo da restriktivni uvjeti koje njema?ka pravila iz UStG-a predvi?aju u odnosu na PDV grupe zapravo služe borbi protiv porezne prijevare ili utaje poreza. Sli?no predmetu M-GmbH, smatram da argumenti koje je njema?ka vlada u tom pogledu iznijela u ovom predmetu nisu uvjerljivi.

IV. Zaklju?ak

103. Predlažem da Sud na prvo i ?etvrto pitanje koja je uputio Bundesfinanzhof (Savezni finansijski sud, Njema?ka) odgovori na sljede?i na?in:

?lanak 4. stavak 4. drugi podstavak Šeste direktive Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje, treba tuma?iti na na?in da omogu?uje da se usko povezane osobe, koje su ?lanovi PDV grupe, smatra jedinstvenim obveznikom PDV-a u svrhu ispunjavanja obveza u vezi s PDV-om.

Me?utim, tu odredbu treba tuma?iti na na?in da joj se protivi zakonodavstvo države ?lanice prema kojem samo nositelj integrirane grupe, koji ima ve?insko pravo glasa i ve?inski udio u kapitalu u organski povezanom društvu u grupi poreznih obveznika, može biti predstavnik PDV grupe i porezni obveznik za tu grupu, uz isklju?enje ostalih njezinih ?lanova.

1 Izvorni jezik: engleski

2 Šesta direktiva Vije?a od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje (SL 1977., L 145, str. 1.) [neslužbeni prijevod], kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 2000/65/EZ od 17. listopada 2000. (SL 2000., L 269, str. 44.; u dalnjem tekstu: Šesta direktiva)

3 Müller-Lee, J., i Imhof, P., *VAT group requirements: a German fairy tale*, International Tax Review, 2014., str. 48. O PDV grupama op?enito, vidjeti sljede?u publikaciju: Pfeiffer, S., „*VAT Grouping from a European Perspective*”, IBFD Doctoral Series, sv. 34, 2015.

4 Direktiva od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.)

5 Te su dvojbe predmet prvih triju prethodnih pitanja.

6 Ta je dvojba istaknuta u okviru ?etvrtog prethodnog pitanja.

7 Vidjeti, me?u mnogima, Geraats, M., „*Personengesellschaft als umsatzsteuerrechtliche Organgesellschaft – zugleich Anmerkung zu EuGH, Urteil vom 15.04.2021– C-868/19*”, Steueranwaltsmagazin, br. 3, 2021, str. 87.

8 Vidjeti Geraats, M., *op. cit.* str. 87. To je u odre?enoj mjeri odraženo i u zahtjevima za prethodnu odluku povodom kojih su donesene presude Larentia + Minerva i od 15. travnja 2021., M-GmbH (C-868/19, EU:C:2021:285; u dalnjem tekstu: presuda M-GmbH).

9 Sud koji je uputio zahtjev upu?uje na Birkenfeld, Umsatzsteuer-Rundschau, 2014., str. 120. i 126. Ja bih uputila i na Stadie u Rau/Dürrwächter (urednici), Umsatzsteuergesetz, § 2, srpanj

2011., t. 915. i 993., Reiss u Reiss/Kraeusel/Langer, UStG, § 2 UStG, t. 98.6. i 98.17., Klenk u Sölch/Ringleb, UStG, § 2 UStG, t. 89., Korn u Bunjes, UStG, § 2 UStG, 2013., t. 110., Scharpenberg u Hartmann/Metzenmacher, UStG, § 2 UStG, t. 325., Radeisen u Schwarz/Widmann/Radeisen, UStG, § 2 UStG, 2011., t. 179., Meyer u Offerhaus/Söhn/Lange, UStG, § 2 UStG, 2011., t. 64., Korf, *MwStR*, 2016., str. 257., i Lange, *Umsatzsteuer-Rundschau*, 2016., str. 297., 299. i 302. Vidjeti tako?er Rust, M., *Neue und wiederkehrende Fragen der umsatzsteuerrechtlichen Organschaft*, Sächsischer Steuerkreis, 2021.

10 Presuda od 29. listopada 2009., NCC Construction Danmark (C-174/08, EU:C:2009:669, t. 23. i navedena sudska praksa).

11 Vidjeti Gryziak, B., „*VAT Groups and the Right of Deduction across the European Union – Review and Analysis*”, International VAT Monitor, Vol. 32, 2021., str. 205. Vidjeti Komunikaciju Komisije Vije?u i Europskom parlamentu o mogu?nosti primjene instituta PDV grupa predvi?enog u ?lanku 11. Direktive 2006/112/EZ [(nekadašnji ?lanak 4. stavak 4. Šeste direktive) o zajedni?kom sustavu [PDV-a] (COM(2009) 325 final, str. 1.).

12 Presuda od 12. listopada 2016., Nigl i dr. (C-340/15, EU:C:2016:764, t. 27. i navedena sudska praksa), moje isticanje.

13 Vidjeti, u tom pogledu, presude od 27. sije?nja 2000., Heerma (C-23/98, EU:C:2000:46, t. 18.), i od 18. listopada 2007., van der Steen (C-355/06, EU:C:2007:615, t. 23.).

14 Moje isticanje

15 Moje isticanje

16 Moje isticanje

17 Vidjeti presudu Larentia + Minerva, t. 45. i 46.

18 Vidjeti, u tom pogledu, presude od 4. listopada 2001., „*Goed Wonen*” (C-326/99, EU:C:2001:506, t. 34.), i od 5. srpnja 2012., DTZ Zadelhoff (C-259/11, EU:C:2012:423, t. 34.).

19 Sterzinger, C., „*Notwendige Einbeziehung von Nichtsteuerpflichtigen in einen Organkreis*” *Umsatzsteuer-Rundschau*, 2014., str. 139.

20 Vidjeti analogijom presudu od 26. lipnja 2001., BECTU (C-173/99, EU:C:2001:356, t. 52. i slj.).

21 Korf, R., „*Organschaft – quo vadis?*”, *Umsatzsteuer- und Verkehrsteuer-Recht*, 2008., str. 179.

22 Prijedlog Druge direktive o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet u vezi sa strukturom i postupcima primjene zajedni?kog sustava poreza na dodanu vrijednost (koji je Komisija podnijela Vije?u) (COM(1965) 144 final).

23 Druga direktiva Vije?a 67/228/EEZ od 11. kolovoza 1967. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – Strukture i postupci primjene zajedni?kog sustava poreza na dodanu vrijednost (SL 1967., L 71, str. 1303.) [neslužbeni prijevod]

24 Vidjeti to?ku 3.2. drugi podstavak Komunikacije Komisije (COM(2009)325 final).

- 25 Presuda od 22. svibnja 2008., Ampliscientifica i Amplifin (C-162/07, EU:C:2008:301, t. 20.)
- 26 Presuda od 17. rujna 2014., Skandia America (USA), filial Sverige (C-7/13, EU:C:2014:2225, t. 29., 35. i 37. i izreka)
- 27 Vidjeti bilješke 8. i 9. ovog mišljenja.
- 28 Presuda od 3. travnja 2008., J.C.M. Beheer (C-124/07, EU:C:2008:196, t. 28. i navedena sudska praksa). Tako?er vidjeti, primjerice, presude od 7. rujna 1999., Gregg (C-216/97, EU:C:1999:390, t. 20.) i od 23. listopada 2003., Komisija/Njema?ka (C-109/02, EU:C:2003:586, t. 23.).
- 29 Vidjeti u tom pogledu presudu od 10. studenoga 2011., The Rank Group (C-259/10 i C-260/10, EU:C:2011:719, t. 46.). Vidjeti tako?er presudu od 17. velja?e 2005., Linneweber i Akritidis (C-453/02 i C-462/02, EU:C:2005:92, t. 25.).
- 30 Vidjeti mišljenje nezavisnog odvjetnika P. Mengozzija od 26. ožujka 2015. u predmetu Larentia + Minerva (C-108/14 i C-109/14, EU:C:2015:212, t. 80. do 83.).
- 31 Komisijin prijedlog Šeste direktive Vije?a o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet – zajedni?ki sustav [PDV-a]: jedinstvena osnovica za razrezivanje (SL 1973., C 80, str. 1).
- 32 Vidjeti tako?er presudu M-GmbH, t. 47.
- 33 Vidjeti, u tom pogledu, presudu M-GmbH, t. 53.
- 34 Vidjeti presudu M-GmbH, t. 61. i navedenu sudsку praksu.